

MASSEN

aktuell



Informations-Zeitschrift für Massen



Foto: Stefan Reimert - Archiv F.K.W. Verlag

Kfz Prüf- und Bewertungsstellen
Sachverständigenbüros
wagener

Auf der Gunst 24 b 58239 Schwerte
Mühlenstr. 1 a 59423 Uena
Brandstr. 48 44265 Dortmund
Delsterner Str. 5 58091 Hagen

Zentralruf: 02304 - 1 66 66 · www.sv-wagener.de

- Kfz-Haftpflichtschadengutachten
- Kfz-Kaskoschadengutachten
- Kfz-Bewertungen bei Erwerb oder Veräußerung eines Fahrzeugs
- Oldtimerbewertungen sowie Überwachung von Restaurationsarbeiten
- Gutachten über Aggregatschäden und andere Bauteile von Kraftfahrzeugen
- Beratungen beim Autokauf
- Begutachtung von Reparaturen
- Überprüfung von Reparaturrechnungen
- Kfz-technische Beweissicherungen
- Gutachten bei Sachverständigenverfahren gemäß AKB



Immer für Sie da - Ganz in Ihrer Nähe.

**Endlich wieder
Weihnachtsmarkt!
Hüttenzauber
2022**

Schon ab Donnerstag!

Die nächste Ausgabe erscheint am 24. Februar 2023

CAVALLUNA

PASSION FOR HORSES



EUROPAS BELIEBTESTE
PFERDESHOW
IST ZURÜCK!



GEHEIMNIS
DER EWIGKEIT

12.-13.11.22 Oberhausen
17.-18.12.22 Dortmund

www.cavalluna.com



Liebe Leserinnen und Leser,

das laufende Jahr neigt sich dem Ende – der richtige Zeitpunkt, die vergangenen Monate einmal Revue passieren zu lassen.

Denn es ist wieder viel geschehen in und um unser geliebtes Massen. Eine gute Nachricht stand am Beginn des Jahres 2022: Im Januar entschied das Oberverwaltungsgericht Münster, dass die Spätflug-Regelung für den Dortmunder Flughafen in Teilen rechtswidrig ist. Die Freude der meisten Menschen im Stadtteil war groß! Jedoch sollte diese Freude nicht lange halten. Kürzlich wurde bekannt, dass der Flughafen gegen das Urteil vorgehen will: Neue Gutachten wurden beim OVG eingereicht. Es ist nun an uns, das Geschehen sehr aufmerksam zu verfolgen.

Eine Zäsur in unser aller Leben brachte der Februar mit dem russischen Angriffskrieg gegen die Ukraine. Die Auswirkungen der schrecklichen Ereignisse sind in Massen deutlich spürbar. Die Stadt hat Gebäude der ehemaligen Landesstelle vom Bund angemietet und für die Beherbergung der Geflüchteten instandgesetzt. Gleichzeitig haben viele Privatpersonen Menschen bei sich aufgenommen, Spenden- und Unterstützungsaktionen immer wieder aufs Neue organisiert. Die Hilfsbereitschaft vor Ort ist überwältigend und kann gar nicht genug gewürdigt werden.

Im Sommer kam eine Nachricht, die viele schon lange gefürchtet haben: die Schließung unseres Lehrschwimmbeckens. Nach einer Prüfung erteilte der TÜV aufgrund diverser Mängel kein „neues Siegel“. Für Vereine, Schulen, Kindergärten und andere Grup-

pen musste nach alternativen Schwimmzeiten in umliegenden Bädern gesucht werden – leider nur mit unzureichendem Erfolg. Nun gilt es dringend eine Übergangslösung zu schaffen, bis das neue Bad gebaut ist. Das Rathaus hat ein Machbarkeitsgutachten in Auftrag gegeben, um die alte Halle zumindest für einige Jahre wieder zu ertüchtigen. 2023 müssen hier endlich Fakten geschaffen werden! Auch ein anderes Thema bleibt aktuell: Nachdem die Bürgerumfrage 2021 tendenziell pro Einkaufszentrum ausgefallen war, warteten nun in diesem Jahr alle gespannt auf den Beginn der Baumaßnahme. Bekanntlich kam alles ganz anders: Wie es für den Massener Handel nach dem Investorenwechsel an der Bahnhofstraße weitergeht? Da wird es noch viele Pläne und Diskussionen geben.

An vielen Stellen in Massen sind die Auswirkungen des Ausbaus des Autobahnkreuzes deutlich erkennbar, seien es Baustellenampeln, Abholzungen oder der Umleitungsverkehr. Erst jetzt wird den meisten Menschen die Dimension des Projektes bewusst. Es bleibt an uns, die Nerven zu behalten. Es ist aber auch Aufgabe der Politik, die Auswirkungen für die Massener Bürgerinnen und Bürger erträglich zu gestalten.

Eine positive Entwicklung 2022: Die Corona-Pandemie ist zwar nicht überstanden, die Normalität kehrt aber zurück. Geselliges Beisammensein ist wieder möglich. Viele ehrenamtlich helfende Hände haben uns schöne Stunden beschert, zum Beispiel beim Kinder- oder Schützenfest. Und es sieht glücklicherweise ganz danach aus, dass auch der beliebte Massener Weihnachtsmarkt in diesem Jahr

stattfindet! Ich möchte mich bei Ihnen allen für Ihr Engagement und Ihre vielfältigen Aktivitäten bedanken und Sie dazu ermutigen, gerade in Zeiten wie diesen zusammenzustehen. Lassen Sie uns weiterhin unseren Stadtteil gemeinsam gestalten.

Ich wünsche Ihnen eine ruhige Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest sowie alles Gute für das neue Jahr!

Ihr Erik Rapillus



Erik Rapillus
Ortsvorsteher von Massen

Foto: Volker Pietzonka

S. ROTH-ERFMANN
Steuerberater
Mitarbeiter gesucht

Villa Quisisana
Friedrich-Ebert-Straße 58 · 59425 Unna
Vorher: Massener Hellweg 21
Telefon 0 23 03 / 953 000
Internet www.roth-erfmann-stb.de

Wenn meine Karte einfach mehr kann.

S-Cashback – das Vorteilsprogramm Ihrer Sparkasse. Einfach mit Karte* bei teilnehmenden Händlern zahlen und Geld-zurück-Vorteile erhalten.

Bei Ihren Händlern vor Ort – oder online unter www.s-vorteilswelt.de

*gilt für Karten registrierter Kunden

Weil's um mehr als Geld geht.

Sparkasse UnnaKamen

FLIESEN RICHARZ
MEISTERBETRIEB

PLANUNG ■ BERATUNG ■ VERLEGUNG ■ VERKAUF

Afferder Weg 40a Tel.: 02303 772023 info@fliesen-richarz.de
59425 Unna Fax: 02303 772022 www.fliesen-richarz.de

Auf ins Weihnachtsdorf!

Hüttenzauber auf dem Gemeindeplatz



Fotos: FKW Verlag

Nachdem in den letzten zwei Jahren pandemiebedingt der traditionelle Weihnachtsmarkt ausfallen musste, locken in diesem Jahr am 2. Adventswochenende (01. bis 04. Dezember) endlich wieder rund 20 Buden mit weihnachtlichen Genüssen.

endlich wieder unseren gemütlichen Weihnachtsmarkt zu veranstalten“, so Wilhelm Jonas vom Gewerbeverein. Außerdem geht der Weihnachtsmarkt tatsächlich erstmals in die Verlängerung und startet bereits am Donnerstag, 1. Dezember, um 17 Uhr. „Gerade für die ansässigen Firmen und Geschäfte bietet sich nach Feierabend dann die Möglichkeit, noch zusammen einen Glühwein trinken zu gehen“,

„Insbesondere nach der kurzfristigen Absage im letzten Jahr, freuen wir uns dieses Jahr umso mehr

erklärt Andreas Opitz, 2. Vorsitzender des Gewerbevereins.

Rahmenprogramm

Die offizielle Eröffnung des Weihnachtsmarkts findet wie gewohnt am Freitag statt. Nach einer Vorführung vom Tanzraum Massen um 17.30 Uhr fällt um 18 Uhr offiziell der Startschuss. Danach sorgen nochmals der Tanzraum und ab 19 Uhr Hits4you für Stimmung. Bis 24 Uhr lädt der Budenzauber am Freitag und auch am Samstag zum gemütlichen Beisammensein ein. Samstag geht's ab 13 Uhr los und das Highlight um 15 Uhr ist sicherlich die beliebten Glückssternverlosung, bei der man viele attraktive Preise gewinnen kann. Am späten Nachmittag entert zunächst die Schillerschule und spä-

ter Musiker Kim Fries die Bühne und um ca. 21 treten die Wander-vögel auf.

Der Nikolaus kommt!

Am Sonntag, 4. Dezember, öffnet das Weihnachtsdorf noch einmal von 13 bis 18 Uhr seine Pforten und neben Live-Auftritten der Kindergärten Möwennest (14 Uhr) und Friedensstraße (15 Uhr) freuen sich die kleinen Besucher mit Sicherheit wieder auf den Nikolaus, der um 15.30 Uhr Stutenkerle verteilt. Mit der Sonderverlosung endet um 18 Uhr das diesjährige Weihnachtsspektakel, das übrigens wetterfester sein wird als sonst, da mehr überdachte Stehtische und ein großer, gemütlicher Unterstand auch bei Regen einen entspannten Besuch garantieren.

Schöne Weihnachtstage
für das neue Jahr
Gesundheit und
Zufriedenheit
und Zeit für die
schönen Dinge
des Lebens!

Dr. Hartmut Ganzke, MdB
SPD

MÜHLEN-APOTHEKE
Dr. Christoph Kindermann o.H. Apotheker
zum Wohlfühlen für die Winterzeit

Noch auf der Suche nach dem passenden Weihnachtsgeschenk?
Unsere Ideen für Sie:

- Geschenksets mit hochwertiger pharmazeutischer Hautpflege/Kosmetik (Avène, Vichy, Medipharma...)
- 100% naturreine ätherische Öle zum Wohlfühlen (Primavera)
- Noch keine passende Idee? Dann schenken Sie doch einen Gutschein aus der Apotheke!

Beachten Sie auch die Angebote aus unserem Adventskalender, den Sie bei uns in der Apotheke erhalten (z.B.: 25€-Gutschein für 20€ und Aktionspreise).

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit, viel Glück und Gesundheit im kommenden Jahr!

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 18.30 Uhr - Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
Massener Hellweg 27 · 59427 Unna · Tel.: 0 23 03 / 5 02 44
www.muehlen-apotheke-unna.de

Weihnachtsbeleuchtung in Massen im neuen Format

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende entgegen und somit rückt auch die besinnliche Weihnachtszeit immer näher.

Eine Zeit, die geprägt ist von Gemütlichkeit, festlicher Dekoration und stimmungsvoller Beleuchtung. Doch in diesem Jahr hat insbesondere die Weihnachtsbeleuchtung einen sorgenvollen Beigeschmack. Mit Blick auf die Energiekrise fra-

gen sich viele, ob Sie überhaupt ihre Weihnachtsbeleuchtung aus dem Keller holen sollten. „Auch wir haben uns lange Gedanken gemacht, ob und in welchen Ausmaß wir in diesem Jahr unseren Stadtteil beleuchten wollen“, berichtet Wilhelm Jonas vom Gewerbeverein Massen. Nach langen Gesprächen und intensiver Zusammenarbeit mit den Stadtwerken war man sich einig, dass die gewohnte Weihnachtsbeleuchtung im

vollen Umfang in diesem Jahr nicht zu verantworten ist. Aber ganz ohne geht es dann doch nicht. Wilhelm Jonas erklärt, dass man sich erstmalig dazu entschlossen habe, lediglich die beiden Eingangsportale aufzuhängen. Diese haben den Vorteil, dass sie mit Stromanschlüssen von Vereinsmitgliedern betrieben werden und somit durch den Verein refinanziert werden können. Nach Totensonntag werden in den Kreu-



Foto: privat

zungsbereichen Massener Hellweg / Bahnhofstraße und Massener Hellweg / Mittelstraße die Portale leuchten. In der Hoffnung allen Massener Bürgern und Besuchern in dieser schweren Zeit ein bisschen Gemütlichkeit und Besinnlichkeit zu beschaffen.

Benefizkonzert zu Gunsten der Kinderkrebshilfe

Vorverkauf hat begonnen

Wieder ein Konzert der Spitzenklasse für die Kinderkrebshilfe: Das Heeresmusikkorps Koblenz kommt zum 2. Mal nach Unna.

Das fünfzigköpfige Heeresmusikkorps Koblenz kommt am Donnerstag, den 20. April 2023 um 20:00 Uhr in die Stadthalle Unna. Das Heeresmusikkorps Koblenz unter der Leitung von Oberstleutnant Alexandra Schütz-Knospe. Zu den Aufgaben des Musikkorps gehören Konzerte in der Öffentlichkeit im In- und Ausland im Rahmen von internationalen Musikfestivals. Das Heeresmusikkorps

ist wieder ein Musikkorps der Superlative unter den Musikkorps. Besondere Höhepunkte sind die vielen Auftritte im Ausland, z.B. in den Niederlanden, Frankreich, Italien, Griechenland, Portugal, Russland, USA, Kanada und Schottland. Das musikalische Repertoire des Musikkorps beinhaltet Kompositionen klassischer Art bis hin zu zeitgenössischen Werken sowie Bearbeitungen aus dem Bereich der modernen Unterhaltungsmusik. Die Pflege der traditionellen Militärmusik ist dem Musikkorps ein besonderes Anliegen. Karten für das Benefizkonzert zugunsten



Auf dem Bild (v.l.) Oberstleutnant Andreas Golks, Monika und Dieter Rebbert und Dirk Wigant. Foto: privat

der Kinderkrebshilfe gibt es im i-Punkt in Unna und über www.reservix.de. Karten für das Konzert kosten 26 Euro inkl. Gebühren. Das Benefizkonzert findet statt unter Bedingungen der aktuellen

Corona-Schutzverordnung. Die Schirmherrschaft übernehmen Oberstleutnant Andreas Golks, Kommandeur Versorgungsbattalion 7 – Unna und Dirk Wigant, Bürgermeister Kreisstadt Unna.

HOLIDAY ON ICE
A NEW DAY
20.-22.01.2023
WESTFALENHALLE DORTMUND

71 JAHRE WESTFALENHALLE

JETZT TICKETS SICHERN UND LIVE ERLEBEN!

ticket.westfalenhallen.de

Bild Frau SIXX eventim

Schönstes Hundefoto gekührt

- Anzeige -



Große Freude bei der Gewinnerin (r.) des Präsentkorbes mit tollen Produkten für den Hund.

Zum „Welthundtag“ hatte Mario Holtmann von der Provinzial zusammen mit Melanie Sürig (m.), Inhaberin des Canidae Lädchens, zu einem Gewinnspiel über die sozialen Netzwerke aufgerufen. Das

schönste Hundefoto wurde gesucht. Die Auswahl unter all den Einsendungen fiel der Jury zwar nicht leicht, hat aber allen sehr viel Spaß gemacht, denn die Fotos waren wirklich alle goldig. Mario Holtmann bedankt sich herzlich bei allen Teilnehmern und schließt eine Wiederholung der Aktion nicht aus. Text: F.K.W., Foto: Holtmann

Impfstelle Unna:

Impfen jetzt auch ohne Termin

Ab sofort sind Impfungen gegen das Coronavirus ohne und mit Termin in der Impfstelle in Unna an der Platanenallee 20a, mittwochs und freitags von 14:30 bis 18:00 Uhr möglich.

In den Impfstellen werden Personen ab 5 Jahren geimpft. Verimpft werden je nach Alter und Impfstatus die mRNA-Impfstoffe der Hersteller BioNTech/Pfizer (Comirnaty, Comirnaty Original/Omicron BA.1 oder Comirnaty Original/Omicron BA.4-5) und Moderna (Spikevax Original/Omicron BA.1), der Ganzvirusimpfstoff von Valneva (Valneva) sowie der proteinbasierte Impfstoff des Herstellers Novavax (Nuvaxovid). In Unna wird mittwochs neben Impfungen mit einem mRNA-Impfstoff für über 12jährige auch der Impfstoff von Valneva angeboten. Freitags können Personen ab 5 Jahren eine Impfung mit einem mRNA-Impfstoff erhalten. Außer-



Foto: Wilfried Pohneke auf Pixabay

dem ist an diesem Tag eine Impfung mit dem proteinbasierten Impfstoff von Novavax möglich. Für Besucherinnen und Besucher ab 14 Jahren besteht eine FFP2-Maskenpflicht. Kinder zwischen 6 und 13 Jahren benötigen lediglich einen medizinischen Mund-Nase-Schutz (OP-Maske). Terminbuchung sowie weitere Informationen: www.kreis-unna.de/impfen. PK|PKU

„Die kleine Hexe feiert Weihnachten“

Wittener Kindertheater in Unna



Fotorechte: Wittener Kindertheater

Am Dienstag, den 6. Dezember 2022 zeigt das Wittener Kindertheater das Stück „Die kleine Hexe feiert Weihnachten“ um 15:00 Uhr in der Erich-Göpfert-Stadthalle in Unna.

Wer denkt, für Lisbet die kleine Hexe, ist Weihnachten die einfachste Hexerei - der irrt! Lisbet weiß nämlich nicht: Soll sie zuerst den Weihnachtsbaum schmücken? Oder Plätzchen backen? Oder auf das Hexenkind Trixi aufpassen? Sie hat noch so viel zu tun, bis die Weihnachtshexe kommt. Und die kann jeden Moment an die Tür klopfen. Zum Glück hat sie ja ihren Hexenbesen. Und außerdem kann Lisbet ja zur Er-

leichterung doch mal wieder ein wenig ihre Hexenkünste einsetzen. Wäre ja gelacht, wenn sie den Weihnachtsstress nicht bewältigen würde! Das Wittener Kindertheater zeigt dieses Stück nach dem Buch von Lieve Baeten in gewohnt unterhaltsamer Weise in der Vorweihnachtszeit auf der großen Bühne für Menschen ab 3 Jahren. Karten für die Aufführung sind im i-Punkt des Zentrums für Information und Bildung zum VVK-Preis von 5 Euro zzgl. Gebühren für Kinder und für Erwachsene erhältlich oder können online auf www.kultur-in-unna.de gebucht werden. Es gibt keine Tagesskasse. Weitere Infos gibt es bei der Kreisstadt Unna, Bereich Kultur unter 02303/103-722.



Foto: privat

Massener Bücherei

Sascha Gutzeit begeistert Grundschüler

Bereits im Oktober war der Autor, Musiker und Schauspieler Sascha Gutzeit zu Gast in der Massener Bücherei.

Eingeladen waren alle Schüler*innen der Schillerschule Unna-Massen. Die Kinder der 1. und 2. Klassen lernten die „Detektivspinne Luise“ kennen, die Kin-

der der 3. und 4. Klasse die „Stadt Land Fluss Detektive“. Beide Lesungen wurden vom Autor szenisch begleitet und mit fetzigen Liedern aufgelockert. Alle sangen gerne mit. Es waren kurzweilige Veranstaltungen, die allen großen und kleinen Besuchern sehr viel Spaß gemacht haben.

„Ich bringe die passenden Käufer und Verkäufer zusammen.“

Marie Purwin
Ihre Immobilienberaterin in Unna

☎ (02303) 104 2320
marie.purwin@sparkasse-unnakamen.de

Weil's um mehr als vermitteln geht.



Wir bedanken uns bei unseren Kunden!! Ein fröhliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr wünscht das Team von

Duda Bedachungen Meisterbetrieb

Siegfriedstraße 13 Montag bis Freitag
59427 Unna-Massen 7.00 bis 17.00 Uhr
Tel. (02303) 58 88 913
oder 0176-41 66 89 26 dudabedachung@t-online.de

Wo gehobelt wird, fallen Späne

Bauelemente Floery

Timo Floer
Massener Kirchweg 33
59427 Unna
Tel. 0162/2963758

★ Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch! ★

Rolladenbau
Holzspielzeugmacher
Montage von: Fenster & Türen
Fußböden
Möbel + Küchen

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes, neues Jahr!

Gartenbau und Forst Jan Luicke
Seit 1994

- Professionelle Baumpflege/Baumfällung mittels Seilklettertechnik
- Garten-/Objektpflege
- Hecken-/Gehölzschnitt
- Baumkontrolle
- Kronensicherung
- Wurzelentfernung
- Forstarbeiten
- Häckselarbeiten
- Winterdienst
- Pflaster-/Natursteinarbeiten
- Kaminholzverkauf
- Zaunbau

Jan Luicke • Schwerter Straße 35 • 59439 Holzwickede
Telefon (02301) 38 74 • Mobil 0174-2 69 55 29
www.facebook.com/gartenbau.j.luicke.de

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest!

Und ein gesundes neues Jahr!

Dirk Danielmeier
TISCHLERMEISTER

Karlstr. 4 • 59427 Unna
Tel. (0 23 03) 30 40 10 • Fax 77 76 00
Mobil (0171) 4 82 01 90
www.tischlerei-danielmeier.de

Weihnatskonzert der Neuen Philharmonie Westfalen

Vorverkauf beginnt

Wenn Lebkuchen und Domnesteine in den Supermarktreagen zu finden sind, ist Weihnachten zwar noch ein bisschen hin, gut organisierte Menschen starten aber schon mit den Vorbereitungen.

Denn: Die Termine rund um die

Feiertage sind schneller vergeben als gedacht. Deshalb startete auch jetzt der Vorverkauf für das große Weihnachtskonzert der Neuen Philharmonie Westfalen am 21. Dezember. Das beliebte Weihnachtskonzert findet am Mittwoch, den 21. Dezember 2022 um 19:00 Uhr in der Erich

Göpfert Stadthalle in Unna statt. Einlass ist ab 18:00 Uhr. Generalmusikdirektor Rasmus Baumann gibt mit der Neuen Philharmonie Westfalen die musikalische Einstimmung auf die Feiertage. Die Karten kosten 35 Euro, ermäßigt 16 Euro und sind ab sofort online über den Webshop <https://ticketservice.kreis-unna.de> zum selbst Ausdrucken zu kaufen. Alternativ gibt es die Möglichkeit, die Tickets gegen eine Gebühr in Höhe von 3,90 Euro pro Auftrag per Post zustellen zu lassen. PK|PKU

PK|PKU

Wörterglitzern in der Massener Bücherei

Seit 30 Jahren hat Massen seine Bücherei. Dies war Anlass genug, die diesjährige Buchausstellung unter das Motto „Wörterglitzern – 30 Jahre Massener Bücherei“ zu stellen.

Traditionell wurde auch der Familiengottesdienst am Buchsonntag vom Büchereiteam mitgestaltet. Bereits hier wurde das Thema „Wörterglitzern“ mit einer bebilderten Geschichte lebendig. Ausgestellt wurden Neuerscheinungen auf dem Buchmarkt für Erwachsene und Kinder, neue und besonders schöne Weihnachtsbücher, Kalender für 2023 und kleine Geschenkbücher. Auf dem großen Bücherflohmarkt konnte eifrig gestöbert

und so manches Schnäppchen gefunden werden. Ein Highlight in diesem Jahr war, die neuesten Spiele aus dem Ausleihbestand der Bücherei auszuprobieren, was von klei-

nen und großen Besuchern interessiert angenommen wurde. Spontan wurden die schönsten Spiele ausgeliehen. Begleitet wurde die Buchausstellung auch in diesem Jahr von Ständen des Eine-Welt-Laden Unna mit fair gehandelten Produkten und

der Bastelgruppe der Gemeinde St. Marien mit vielen selbsthergestellten, meist weihnachtlichen, Artikeln. Wie immer war auch für das leibliche Wohl gesorgt. Im Bücher-Cafe gab es Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.



Fotos: privat

EDEKA **Ralf Schmitt**
Wir ♥ Lebensmittel.

Wir wünschen allen unseren Kunden eine frohe, gemütsliche Weihnachtszeit und viel Glück in 2023! Bleiben Sie gesund!

Dortmund-Holzen **EDEKA MÄRKTE** Unna-Massen
Heideweg 53 **SCHMITT** Kleistrasse 22
Tel. 02304 / 777 556 Tel. 02303 / 953 106

Wir wünschen allen besinnliche Weihnachtstage und ein glückliches, gesundes neues Jahr.

SPHO
SCHWIMM-PLÜSCHEDIENM ÖBERMÄSSEN

Untere Roonstraße 2
59427 Unna
Tel.: 02303 - 9 86 30-0
Fax: 02303 - 9 86 30-20
info@spho.de - www.spho.de

Ihr Partner für **PROFESSIONELLE STICKS**
www.stickking.de

stickking
TEXTILVEREDELUNG

Wir wünschen ein *schönes Weihnachtsfest* und *alles Gute* für das neue Jahr.

Herzlichen Dank für Ihr *Vertrauen!*
Wir wünschen allen Kunden und ihren Fellnasen *kuschelige* Weihnachten und ein *gutes* neues Jahr.

Canidae Lädchen **Salon**

Melanie Sürig **Vivien Musiol**
0152-28 70 87 44 0163-8 32 91 50

Massener Hellweg 11 · 59427 Unna-Massen
www.canidae-laedchen.de

günster
IMMOBILIEN
IN UNNA UND WERNE
Wir machen für Ihre Zukunft

Wir *bedanken* uns bei unseren Kunden und wünschen allen ein *fröhliches Weihnachtsfest* und ein erfolgreiches Jahr 2023!

Unna **Werne**
T 02303-6729580 T 02389-7789341
Massener Hellweg 32A Meisenweg 2A
59427 59368

Physiotherapie **Olga Schmidt**

Wir wünschen Ihnen ein *Weihnachtsfest* in *Geborgenheit* und für das kommende Jahr *Gesundheit und Zuversicht.*
Wir bedanken uns bei unseren Patienten und freuen uns auf ein Wiedersehen.

Kleistraße 63 · 59427 Unna-Massen · Telefon: (0 23 03) 9 36 38 77

BAUELEMENTE RICHTER

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen Ihnen *schöne Weihnachten* und ein *gesundes neues Jahr!*

Zum Schanzengraben 10 · 59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 50 524 · 0173-5 19 54 18
info@bauelementerichter.com

Unser Team wünscht allen eine *schöne Weihnachtszeit, viel Glück und vor allem Gesundheit* im kommenden Jahr!

MÜHLEN-APOTHEKE

Vielen Dank an unsere Kunden. Wir wünschen allen *fröhliche Weihnachten* und ein *gutes neues Jahr!*

Heizung & Sanitär **Frank Tiedemann**
Meisterbetrieb
Rochlingsweg 10 b
59427 Unna-Massen
Tel. 0 23 03 1 77 25 10
Fax 0 23 03 1 77 25 12
E-Mail: TiedemannHeizung@aol.com
Notdienst: 01 63 / 2 92 33 50

Stefanie Heide-Röller
Praktische Tierärztin | Ganzheitliche Tiermedizin

Kleintierpraxis Massen

Wir danken Ihnen für Ihre Treue und Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine *schöne Weihnachtszeit* und ein *gutes neues Jahr!*

Massener Kirchweg 26 a | 59427 Unna
Telefon 0 23 03 - 59 16 18
www.kleintierpraxis-massen.de

Jubiläum **20 Jahre**

Konfirmationsjubiläum

Die Evangelische Kirchengemeinde hatte Ende Oktober zum Konfirmationsjubiläum eingeladen.

Über 30 Jubilare folgten dieser Einladung. Zum Konfirmationsjubiläum gehören alle Jubilare zur Silbernen Konfirmation (25 Jahre), Goldenen Konfirmation (50 Jahre), Diamantenen Konfirmation (60 Jahre), Eisernen Konfirmation (65 Jahre), Gnadenkonfirmation (70 Jahre) und Kronjuwelkonfirmation (75 Jahre).



Foto: privat

Jubilarehrung bei der SG Massen



Foto: Michael Neumann

Nachdem die Corona-Pandemie die Durchführung der Jubilarehrungen bei der SG Massen in den Jahren 2020 und 2021 verhindert hat, konnte jetzt endlich wieder eine Ehrung der verdienten Mitglieder durchgeführt werden.

Viele der insgesamt 42 Jubilare aus den drei Jahren sind der Einladung

des Gesamtvorstandes in die Räumlichkeiten der Deifus Eventlocation gefolgt und haben dort ihre gebührende Anerkennung bei einem gemeinsamen Essen und leckeren Getränken erhalten. In seiner Laudatio würdigte der geschäftsführende Vorstand um den Vorsitzenden, Dirk Henseler, insbesondere die Treue und zeitgleich auch das Engagement

der langjährigen Mitglieder, von denen sich viele aktuell oder auch in der Vergangenheit verschiedenartig für den Verein eingesetzt haben. Sage und schreibe 1.730 Mitgliedsjahre standen zur Ehrung an. Stehenden Applaus gab es von den Anwesenden für Karl-Erich Hoffmann und Herbert Kneiphof, die beide seit 75 Jahren dem Verein angehören. Auf

eine 70jährige Mitgliedschaft kann Günter Lerbs zurückblicken. Für 65 Jahre wurden Heinz Haushalter und Herbert Ortmann und für 60 Jahre Hans Wilhelm Beckers und Wilfried Fellendorf ausgezeichnet. Seit einem halben Jahrhundert sind Karl-Heinz Deppe, Edith Fork, Karl-Ernst Glow, Dirk Küttemeyer, Hans Küttemeyer, Gertrud Pätzold und Doris Pothmann Mitglieder der SGM. Für 40 Jahre wurden Frank Altenried, Sabine Barnefeld, Brigitte Birth, Karsten Franz, Joachim Graf, Matthias Mischeck, Karl Ostermann, Werner Pietschmann, Stefan Rust, Ingrid und Hans Joachim Schäfer, Holger Schwill, Klaus Thomae und Karsten Welticke geehrt. In den Jahren 1995 bis 1997 sind Marc-Oliver Baynton, Yvonne Breer, Ulf Brockmann, Petra Gehrmann, Johann Matthias Greger, Matthäus Hoinkis, Johann Hosenberg, Petra Latzke, Rüdiger Noltemeyer, Werner Oehler, Reiner Rehkop, Arndt Rousek, Ute Schröer und Martin Stoltefuß in die SG Massen eingetreten und dem Verein seitdem treu geblieben.

Schlüsseldienst  

MARION SCHLANG

- Türöffnung 24 h
- Einbruchschutz
- Reparaturen
- Ladenlokal

...wenn's sicher sein soll

02303 / 779873
Kleistr. 51 in Unna-Massen

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2023

www.schlüsseldienst-schlang-unna.de

Fenster - Haustüren - Rollläden
Insektenschutzrahmen mit kompletter Montage
Reparaturen

BAUELEMENTE RICHTER

Ihr kompetenter Bauelemente-Fachbetrieb in Ihrer Nähe!

Zum Schanzengraben 10 - 59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 50 524 - 0173-5 19 54 18
info@bauelementerichter.com

F.K.W.
Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH

Das Team vom F.K.W. Verlag bedankt sich bei Kunden und Lesern für ihre Treue. Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben eine entspannte Adventszeit, frohe Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Treue in diesen Zeiten!

Petra's Friseurboutique

Deshalb ist uns wichtig, allen eine friedvolle Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr zu wünschen.

Inhaberin Petra Hünervogt • Kleiststraße 59 • Telefon (02303) 5 36 37
Öffnungszeiten: Dienstag - Donnerstag 8.00 - 17.00 Uhr • Freitag 8.00 - 19.00 Uhr
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr

GESUCHT
Wanted

Wir brauchen Verstärkung und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Medienberater (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Telefonische und persönliche Akquise von Anzeigenaufträgen inklusive Kundenbetreuung für unsere Printprodukte
- Verkauf und Beratung sowie Aufbau und Pflege eines Kundenstammes
- Eigenverantwortliches Arbeiten und Handeln

Unsere Anforderungen:

- Sie haben nach Möglichkeit Erfahrung im Verkauf und sind kontakt- und kommunikationsfreudig
- Sie arbeiten selbstständig und können Kunden durch Ihr professionelles Auftreten überzeugen
- Sie sind zuverlässig, zielstrebig und ausdauernd

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an: info@fkwverlag.com

F.K.W.
Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH

Delecker Weg 33
59519 Möhnesee-Wippringsen
Telefon 02924 87970-0



Fotos: CAVALLUNA

VERLOSUNG!

CAVALLUNA – „Geheimnis der Ewigkeit“

Gewinnen Sie Tickets für die Show

Die neue Show CAVALLUNA – „Geheimnis der Ewigkeit“ gastiert ab Oktober 2022 in mehr als 30 Städten in Deutschland und Europa! Auch in Dortmund macht die beliebte Pferdeshow Halt. Am Samstag und Sonntag, 17. und 18. Dezember, können Sie die Show in der Westfalenhalle 1 erleben. Mit etwas Glück können Sie gratis dabei sein, denn wir verlosen Karten!

Das Zusammenspiel von insgesamt 60 Pferden, ihren Reitern und einem internationalen Tanz-Ensemble wird das Publikum mit verschiedensten Reitdisziplinen sowie spektakulären Show-Acts bestens unterhalten. Tauchen Sie mit CAVALLUNA – „Geheimnis der Ewigkeit“ in ein spannendes Abenteuer ein und erleben Sie spektakuläre Reitkunst vor der Kulisse wunderschöner exotischer Landschaften mit farbenfrohen Dörfern, malerischen Küsten, tropischen Wäldern und archaischen Tempeln. Die neue Show erzählt das Abenteuer der Eingeborenen Mamey vom Stamm der Guyavos und dem am anderen Ende des Landes lebenden Hirtenjungen Joaquim, die sich beide – ohne von der Mission des jeweils anderen zu wissen – auf eine spannende Reise durch Mittelamerika begeben, um den sagenumwobenen Stein der Ewigkeit an seinen Ursprungsort zurückzubringen. Auf ihrem Weg begegnen sie Arturo, dem machtbesessenen Anführer der wilden Cocorochos, der den mächtigen Stein für seine Zwecke stehlen will, und müssen sich auf ihrem Weg durch das wilde Land vielen weiteren Gefahren stellen... Werden sie es schaffen, Arturo die Stirn zu bieten und den Stein der Ewigkeit rechtzeitig zu den Guyavos zurückzubringen? Infos und Tickets zur Show bekommen Sie auf www.cavalluna.com.

Verlosung
Oder Sie nehmen an unserem Gewinnspiel teil. Wir verlosen für die Aufführung am Samstag, 17. Dezember, um 19 Uhr in Dortmund insgesamt 8x2 Eintrittskarten. Senden Sie einfach eine E-Mail mit dem Betreff „CAVALLUNA“ und Ihrer vollständigen Adresse bis zum 8. Dezember 2022 an verlosung@fkwverlag.com und mit etwas Glück gehören Sie zu den Gewinnern. Die Gewinner werden ausgelost, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Siegerprojekt: Ausflug in den Maximilianpark

Das Siegerprojekt des Wahlkampfes an der Sonnenschule war ein Ausflug in den Maximilianpark Hamm mit der ganzen Schule.

Natürlich musste ein so großes Vorhaben gut geplant werden. Dann war es endlich soweit. Mit mehreren Bussen ging es morgens bei strahlendem Sonnenschein los Richtung Hamm. Dort angekommen wurde am Wasserspielplatz ein großes Sonnenschullager aufgeschlagen. Dann konnte es losgehen. Die Kinder hatten auf dem Spielplatz mit den



Foto: Sonnenschule

verschiedenen Wasserattraktionen viel Spaß und konnten gar nicht genug davon bekommen. Nur zu Verpflegungszwecken

kehrten sie zum Lager zurück. Auch für die Lehrerinnen war es ein gelungener Ausflug, der noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Zur Abkühlung gab es für alle Kinder noch ein Eis, bevor es dann am Mittag mit den Bussen wieder zurück zur Schule ging.

Forschertag und Physikanten

Einmal im Jahr steht an der Sonnenschule alles im Zeichen der Forschung.

Am Forschertag können die Kinder wie kleine Forscher in verschiedenen Projekten experimen-

tieren. In diesem Jahr waren die Themen Feuer, Schwimmen und Sinken, Wasser und Farbe, Magnetismus, Rund ums Ei und Brücken bauen. Mit großem Eifer und viel Freude wurde ausprobiert, vermutet und beobachtet. Ab-



Fotos: Sonnenschule

gerundet wurde der Forschertag einen Tag später durch den Besuch der Physikanten. Dr. Sascha Ott entführte die Kinder mit aufregenden Experimenten und viel Witz in die Welt der Elemente. Flammen lodern, Gase zischen und Wirbelringe fliegen quer durch den Raum – Die Wissensshow „Feuerball und Wasserschwall“ bringt die Elemente zum

Tanzen. Die Kinder beobachteten fasziniert die Geschehnisse. Aber es war auch eine Show zum Mitmachen. So wurde ein unscheinbares Teelicht zum spektakulären Feuerball und fünf Liter Wasser zur bedrohlichen Schwall dusche. Aber keine Sorge: Das Thema Sicherheit wurde beim Experimentieren stets ganz großgeschrieben.

Gemeinsam pflanzen wir die Zukunft.
Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Wir fördern Wandel zu einer nachhaltigen Wirtschaft und handeln zusammen mit unseren Mitgliedern, Kunden und Mitarbeitenden in Verantwortung für eine nachhaltige Zukunft: Für Menschen, Umwelt und Regionen.

Volksbank Unna

Malerbetrieb Giel

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Fassadenputz- und Anstriche
Trockenbau, Bodenlegearbeiten
Schimmelpilzsanierungen

#Lieblingmaler aus Unna-Massen

Telefon: 02303 / 92 98 600

DER LAST-MINUTE-VORWEIHNACHTSSEGEN MIT
AMSCHLIEßENDER JUGENDDISCO
FÜR ALLE ZWISCHEN 12-15 JAHREN.

ALCOHOL
ANTICHRISTEN
ALCOHOL
FREE

PRAY 'N' PARTY

16.12.2022 18-22 UHR

ENTRITT: 5€
AN DER ABENDKASSE

Ab 19:30 Einlass für den Pray-Teil
Ab 19:30 Einlass für den Party-Teil

IM KÜHLSCHIFF DER LINDENBRAUEREI
Eisenberg-Weg 1, 59423 Unna

Mitglieder gesucht

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Selbsthilfegruppe „Epilepsie“ sucht spontane, neugierige Personen, die an Epilepsie erkrankt sind.

Die Partner dürfen auch gerne mitkommen und an den Gruppentreffen teilnehmen. Die Treffen finden immer am vierten Mittwoch im Monat um 18:00 Uhr im Melancthon-Haus an der Kleistraße 8

statt. Hier wird der Austausch über die Erkrankung an Epilepsie sowie Erfahrungen mit Medikamenten stattfinden. Ebenso möchte die Evangelische Kirchengemeinde mit dieser Selbsthilfegruppe Freundschaften aufbauen. Parkmöglichkeit besteht direkt vor dem Haus. Weitere Informationen gibt es bei Benjamin Wehrwein unter 0176-57992081.

Schönes Fest!

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und alles Gute für 2023

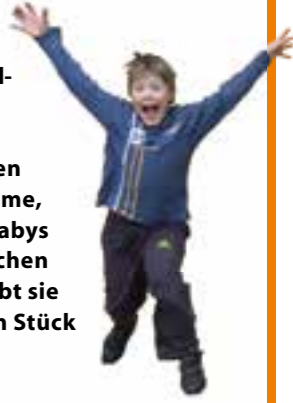
Provinzial-Geschäftsstelle Marie Holtmann
Mazzener Hallweg 16, 59427 Unna
Tel. 02 30 35-1435
holtmann@provinzial.de

PROVINZIAL

Weil Sprechen Lebensqualität bedeutet

Praxis für Sprachtherapie
Christiane Kuchler

Christiane Kuchler ist Diplom-Sprachheilpädagogin und Castillo Morales e.V.-Therapeutin. In ihrer Praxis in Unna-Massen behandelt sie Störungen der Sprache, des Sprechens, der Stimme, des Hörens und des Schluckens bei Babys und Kleinkindern, Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen. Mit ihrer Arbeit gibt sie Menschen ihre Sprache und damit ein Stück Lebensqualität zurück.



Weil jeder Mensch einzigartig ist, passt die Sprachheilpädagogin die Therapie an die individuellen Bedürfnisse ihrer Patienten an. Dabei greift sie auf das Castillo Morales® Konzept zurück. Es ist ein umfassendes, neurophysiologisch orientiertes Therapiekonzept für Kinder und Erwachsene mit kommunikativen und orofacialen Störungen.

Folgende Behandlungsangebote gehören unter anderem zu Christiane Kuchlers Portfolio:

Im Rahmen des Castillo Morales Konzeptes bekommen Babies und Frühchen in ihrer Praxis die nötigen Stimulationen und Impulse für ihre weitere motorische und sensorische Entwicklung Unterstützung der Saug-, Schluck-, Ess- und Trinkentwicklung im Rahmen der orofacialen Regulationstherapie. Kleinkinder im Alter von zwei bis drei Jahren, die Auffälligkeiten zeigen oder zu den sogenannten Late-Talkern gehören unterstützt die Sprachpädagogin mit Therapien zur Sprachanbahnung.

Kinder und Jugendliche, die Sprachentwicklungsstörungen aller Art, wie Aussprachestörungen oder Störungen der Grammatik und des Satzbaus, aufweisen sind in der Praxis in Unna an der richtigen Adresse. Erwachsene erhalten zum Beispiel nach einem Schlaganfall oder bei Stimmstörung Hilfe. **Das gesamte Behandlungsangebot finden Sie unter www.sprachtherapie-kuchler.de.**



C-Kuchler

Christiane Kuchler, Dipl.-Sprachheilpädagogin,
Castillo Morales e.V. - Therapeutin
Kleistraße 102 • 59427 Unna-Massen • Telefon: 02303-333 761
www.sprachtherapie-kuchler.de • info@sprachtherapie-kuchler.de

Sprechzeiten:
Montag-Freitag: 8.00-18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Westfälisches Blindhuhn nach traditioneller Art



Westfälisches Blindhuhn nach traditioneller Art, ein Rezept von Gudrun Friese-Kracht (VHS-Kochdozentin). Foto: privat

Zutaten

1l Gemüsebrühe
1 Zwiebel gewürfelt
250 g Möhren in Scheiben
500g Breite Bohnen in mundgerechte Stücke
500 g Kartoffeln
2 Äpfel
2 Birnen
6 Mettwurstchen
100 g magerer Speck in Stückchen
Salz, Pfeffer
Petersilie nach Bedarf

Zubereitung

Speck und 2 Kleingeschnittene Mettwurstchen in Öl anbraten. Kleingewürfelte Zwiebel, Kartoffeln, Möhren und Bohnen dazugeben. Alles anschwitzen. Dann Brühe zugeben und garkochen. Zum Schluss Apfel und Birnenstücke zufügen und die restliche Mettwurst, alles erwärmen und durchziehen lassen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Nach Bedarf mit Petersilie bestreuen.

Guten Appetit



Foto: © lassedesignen - stock.adobe.com

Gefahr von Wildunfällen jetzt groß

Meldepflicht für Fahrzeugführer

Autofahrer sind im Herbst mehrfach gefordert. Nicht nur Regen und Nebel können gefährlich werden, auch mit Wildwechsel von Rehen und Wildschweinen müssen sie rechnen.

Der Kreis Unna mahnt zur Wachsamkeit

Die Tiere überqueren die Straßen auf dem Weg zu ihren Futterplätzen und haben schon so manchen Autofahrer erschreckt auf die Bremse treten lassen. Damit es beim Schrecken bleibt, gibt der Kreis-Jagdberater Dietrich Junge einige Verhaltenstipps.

Vorsichtig und langsam fahren

„Die meisten Wildunfälle lassen sich durch vorausschauende Fahrweise vermeiden“, sagt der Kreis-Jagdberater. „Gerade an Waldrändern und Lichtungen gilt aber: runter vom Gas und Augen auf.“ Nachts schreckt Fernlicht das Wild ab. Läuft doch einmal ein Tier auf die Fahrbahn, gibt es nur eins: Bremsen, Fernlicht

aus, hupen. Kommt es dennoch zu einem Wildunfall, muss auf jeden Fall die Polizei verständigt werden, erklärt der Jagdberater: „Das gilt selbstverständlich auch, wenn das Tier verletzt wurde und weggelaufen ist.“ Die Polizei informiert dann den für das Gebiet zuständigen Jäger. „Auf keinen Fall darf das Tier ins Auto geladen und abtransportiert werden, denn es handelt sich hierbei um Jagdwilderei“, sagt der Wild-Profi.

Keine Angst vor Kosten

Übrigens: Grundsätzlich muss der Verkehrsteilnehmer für den Wildschaden nicht haften, es sei denn, er hat den Unfall z.B. fahrlässig verursacht. Die Kosten für den Schaden am Fahrzeug übernimmt in aller Regel die Kfz-Versicherung. Andere Regeln als bei Wild gelten für Haustiere. Verursacht ein Hund oder eine Katze einen Unfall, kommt der Halter für den Schaden auf. Allerdings muss auch hier die Polizei eingeschaltet werden. PK|PKU

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!
Schöne Weihnachten und bleiben Sie gesund.

WEGNER
Garten- & Landschaftsbau

Buderusstr. 85
59427 Unna
Tel.: 0 23 03 / 5 12 90

www.garten-wegner.de

Der Kreis Unna
veranstaltet regelmäßig
Konzerte im
MUSEUM HAUS OPPERDICKE



Dorfstraße 29 | 59439 Holzwickede

Die nächsten Termine für 2022:

Buntes Weihnachtsprogramm im Spiegelsaal

- Sonntag | 11.12.2022
14.00 Uhr | Jan und Jules Weihnachtswunder
Andrea und Tom Daun | Lesung von
Kindermärchen mit musikalischer
Harfenbegleitung
- 17.00 Uhr | Tom Daun | We wish you a merry
Christmas | Weihnachtliches Harfenkonzert
- 20.00 Uhr | Christoph Scheeben | Bariton
Peter Domnick | Klavier
„Ein bunter Weihnachtskonzertpotpourrisalat“

Eintritt 15 € zuzüglich 1€ Ticketgebühr, zuzüglich 7% Vorverkaufsgebühr | RUHR.TOPCARD 50% Ermäßigung auf den Eintrittspreis. Jan und Jules Weihnachtswunder 7 € zuzüglich Gebühren.

Tickets können online über unseren Webshop <https://ticketservice.kreis-unna.de/> reserviert werden.

Sollten Sie Hilfe benötigen, können Sie uns gerne unter Fon 02303 271741 (Chantal Gosens) sowie Fon 02303 272541 (Heinz Kytzia) kontaktieren.

Weitere Infos unter www.kreis-unna.de/haus-opperdicke

MUSEUM
HAUS OPPERDICKE
09.10.2022 – 19.02.2023

VICTOR TUXHORN

Ein westfälischer
Expressionist

MUSEUM
HAUS OPPERDICKE
KREIS UNNA
Dorfstraße 29
59439 Holzwickede
Di – So 10.30 – 17.30 Uhr
museum-haus-opperdicke.de

RUHR KUNST MUSEEN

Victor Tuxhorn | Lünenburg (St. Johannis) | 1929 | Öl auf Leinwand | Sammlung Bunte

Sie suchen gute Werbung?



© ranglizz - stock.adobe.com

Ihre Kreativagentur am Möhnesee

Wir als Full-Service-Kreativagentur entwerfen nicht nur Start-ups ein individuelles und professionelles Erscheinungsbild, sondern verleihen auch etablierten Unternehmen einen neuen Anstrich. Ob Logo, Geschäftspapiere, Prospekte, Anzeigengestaltung, frische Texte, Fotografie oder Websites: Bei uns sind Sie richtig!

Mit frischen Ideen, Einsatzfreude und jahrelanger Erfahrung setzen wir Ihre Wünsche um.



Delecker Weg 33 • 59519 Möhnesee
Fon 0 29 24 - 87 970-31 • Fax 0 29 24 - 87 970-29
info@4cminds.de • www.4cminds.de

Vertreten durch F.K.W. Verlag GmbH

Einladung zum Ökumenischen Adventsfenster



Die Evangelische, die Katholische und die Neuapostolische Gemeinde in Massen laden alle Interessent:innen ein zu kleinen Andachten mit Texten und Gebet.

Termine:

Sonntag, 27.11. - 18:00 Uhr
Friedenskirche, Kleistr. 8

Dienstag, 29.11. - 17:00 Uhr
Familienzentrum
Emil-Bennemann-Str. 10

Donnerstag, 01.12. - 17:00 Uhr
KiTa Wirbelwind – Kleistr. 33b

Sonntag, 04.12. - 18:00 Uhr
Neuapostolische Gemeinde
Koppelweg 1



Grafiken: Ev. Kirchengemeinde Massen

Dienstag, 06.12. - 17:00 Uhr
Sonnenschule, Karlstr. 15

Freitag, 09.12. - 17:00 Uhr
Schillerschule
Massener Hellweg 7a

Sonntag, 11.12. - 18:00 Uhr
St. Marien Bücherei, Kletterstraße

Dienstag, 13.12. - 17:00 Uhr
Familienzentrum, Friedensstrasse 4

Mittwoch, 14.12. - 17:00 Uhr
Feuerwehr Massen, Mittelstraße

Freitag, 16.12. - 17:00 Uhr
Kita Möwennest
Robert-Koch-Weg 35

Dienstag, 20.12. - 18:00 Uhr
Ichtys, Friedensstr. 4a



Nasse Wände? Schimmelbefall?

Balkon- und Terrassensanierung
Keller- und Garagenbodensanierung

Analysieren. Sanieren. Garantieren.

ISOTEC
Wir machen Ihr Haus trocken

Barowski-Böttcher GmbH
59423 Unna ☎ 02303 / 2 34 22

barowski@isotec-barowski.de
www.isotec.de/barowski

Standort Dortmund ☎ 02 31 / 1 77 20 46

Jeder ist willkommen! Es gelten die Regeln zum Infektionsschutz nach der gültigen Corona Schutzverordnung. ★ ★

ACHTUNG, jetzt kommen wir!

- Anzeige -



Sicherer im Straßenverkehr: Damit die I-Männchen der Klassen 1 a und 1 b der Schillerschule und der Klassen 1 a und 1 b der Sonnenschule in der dunklen Jahreszeit auch gut

zu sehen sind, hat Mario Holtmann, Inhaber der Provinzial Geschäftsstelle auf dem Massener Hellweg, auch in diesem Jahr wieder Warnwesten gespendet.



Die machen aus den Schülern nicht nur leuchtende Fußgänger, sondern durch die abgebildeten Flügel auf dem Rücken auch kleine Engelchen. Das gefällt den Lehrerinnen und auch den Eltern

sehr gut. Die Kinder finden, einen Schutzengel kann jeder auf seinem Weg gut gebrauchen. Der von der Provinzial ist in Massen immer da, immer nah. Foto u. Text: F.K.W. Verlag

Wulfkühler
Hörakustik
Pia Wulfkühler
Hörgeräte-Akustiker-Meisterin

Kamener Str. 20 Telefon 0 23 03 / 2 54 26 83
Sallinencenter II Telefax 0 23 03 / 2 54 26 84
59425 Unna
www.boerakustik-wulfkuehler.de

Das **LEBEN** endet, die **LIEBE** nicht.

Tierbestatter
für Dortmund

☎ 0231 562293-22
www.tierbestatter.nrw
in Dortmund-Wambel

Kremierung • Tierfriedhof • Vorsorge

Gemeinden unterstützen Tafel Unna

Die Katholische Gemeinde, die Neupostolische Gemeinde und die Evangelische Kirchengemeinde in Massen feierten ein schönes gemeinsames Gemeindefest.

Dank gilt allen, die etwas gespendet haben: Viele leckere Kuchen und Torten, bunte und vielfältige Salate für die Buffets. Auch die großzügige Unterstützung durch die Firma Jonas und die Marienstiftung zur Finanzierung der Bühne für Gottesdienst und Musik, sowie die musikalische Begleitung des Festes hat dazu beigetragen, dass „unterm Strich“ ein

Dank dem Einsatz vieler ehrenamtlicher Mitarbeiter*innen konnte ein vielfältiges Programm geboten werden. Besonderer



Auf dem Bild Brigitte Steffens (Katholische Gemeinde), Ulrike Trümper (Tafel Unna), Christine Deifuß (Evangelische Gemeinde) und Christel Kohl (Neupostolische Gemeinde). Foto: Michael Neumann

Überschuss an Einnahmen übrigblieb. Einstimmig wurde von den Gemeinden beschlossen, die Summe von 1.400 Euro an die Ta-

fel in Unna zu spenden. So kann durch eine schöne Veranstaltung auch noch etwas Gutes bewirkt werden.

Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne



Viele Kinder in Begleitung von ihren Eltern, Großeltern oder auch größeren Geschwistern gingen fröhlich gestimmt mit ihren zum Teil selbstgebastelten Laternen durch die Massener Straßen.

Die Sonnenschule und die SG Massen hatten zum Sankt Martinsumzug eingeladen. Pünktlich um 18:00 Uhr wurde mit der Erzählung der Sankt Martins Geschichte auf dem Schulhof der

Sonnenschule gestartet. In Begleitung von Pferd und Reiter ging es anschließend mit den Laternen durch die Massener Straßen. Die klassischen St. Martinslieder wie „Ich gehe mit meiner Laterne“ oder „Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne“ durften natürlich nicht fehlen.

Zum Abschluss fanden sich alle auf dem Sportplatz zum gemütlichen Beisammensein bei Kakao, Glühwein, Bratwurst und Martinsbrezeln ein.



Fotos: Sabrina Kremser



Im Hier und Jetzt

Mein Weg in die Achtsamkeit

MBSR-Kurs, Stressbewältigung durch Achtsamkeit nach Jon Kabat-Zinn

Wann: Dienstags ab 31.1.2023, 18.30 bis 21.00 Uhr (8 Termine + 1 Tag der Achtsamkeit)

Wo: „Baumhaus“ in Unna, Kessebürener Weg 3

Weitere Infos und Kurse unter:

www.wegderachtsamkeit.de

Tel. 02301/944148 | info@wegderachtsamkeit.de

Duell auf Augenhöhe

Damen-Derbytime in Königsborn



Foto: SG Massen

Ebenso wie die Damen von der SG Massen hatten auch die Gegnerinnen drei Siege und zwei Niederlagen zu verbuchen.

Die Kicker der SG Massen brauchten einige Zeit, um in das Spiel zu finden. Aufgrund der unsicheren und hektischen Aktionen stellte der KSV nach zehn Minuten auf 1:0. Mit der Zeit schafften es die Massenerinnen, durch Ruhe und Ballbesitz, sich immer öfter vor das gegnerische Tor zu kombinieren. Mit dem Ausgleich in der 23. Minute, durch Jennifer Pälme, erhöhten die Damen zunehmend

den Druck. Kurz vor der Halbzeit konnte Paulina Budde auf 1:2 stellen. Voller Ehrgeiz und mit dem Führungstreffer im Rücken starteten die Damen in die zweite Hälfte. Anja Scherding konnte die Führung in der 60. Minute auf 1:3 ausbauen. Beide Mannschaften lieferten sich ein spannendes Duell. Die KSV Damen bekamen in der 88. Minute einen Handelfmeter zugesprochen und verkürzten auf 2:3. Der extreme Kampfgeist und der starke Zusammenhalt von Massen war es, der am Ende dafür sorgte, dass die 3 Punkte aufs eigene Konto wanderten.

Firmen Cup

Am Samstag, den **10.06.2023**
laden wir alle Betriebsmannschaften zum Firmen Cup 2023 ein ☺
Starten wird das Turnier gegen **14:00 Uhr** am Sportplatz an der Sonnenschule.
Anmeldung oder Rückfragen unter
www.sgmassenfussball.de

Einladung zum FirmenCup 2023



Die SG Massen, Abteilung Fußball, lädt alle Betriebsmannschaften zum FirmenCup 2023 ein.

Das Turnier findet am Samstag, den 10. Juni 2023, ab ca. 14:00 Uhr auf dem Sportplatz an der Sonnenschule statt. Gespielt wird auf Kleinfeld (Kunstrasen). Ein Team besteht aus einem Torwart*in und fünf Feldspieler*innen und einer unbegrenzten Zahl von Auswechselspielern. Der Ausrichter, die SG Massen 1911/45 e.V., bittet darum, dass jede teilnehmende Mannschaft einen Schiedsrichter stellt. Der Turnierplan und die Spielregeln werden online zur Verfügung gestellt und ein paar Tage im Vorfeld an die Teamkapitäne versendet. Die SG Massen erhebt eine kleine Anmeldegebühr von 25 Euro. Jedes Team bekommt am Turniertag bei der Teamanmeldung einen 25 Euro Verzehrutschein ausgehändigt. Der Spaß steht hier im Vordergrund. Die Organisatoren freuen sich auf zahlreiche Anmeldungen.

3H Haushaltsassistenten
Hausmeisterdienste
Heimwerkerservice
Buderusstraße 97 • 59427 Unna
Telefon 0 23 03 / 30 40 91

Hausmeisterdienste
▶ Objektbetreuung
▶ Winterdienste
▶ Gartenpflegearbeiten

Haushaltsassistenten
▶ Reinigungsarbeiten
▶ Entrümpelungen
▶ Haushaltshilfen

Heimwerkerservice
▶ Renovierungen
▶ Reparaturarbeiten
▶ Möbelmontage

Weitere Tätigkeiten auf Anfrage

Zuverlässig an Ihrer Seite

ALTGOLD ANKAUF

JETZT VOM HOHEN GOLDPREIS PROFITIEREN

JUWELIER Duedder
— UHREN & SCHMUCK —

<p>Wir kaufen an:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zahngold • Goldschmuck • Goldmünzen • Golduhren • Platin • Silberbesteck • Silberschmuck • Diamantschmuck • Luxusuhren 	<p>ALTGOLD auch ohne Stempel</p>	<p>GOLD & SILBER MÜNZEN</p>	<p>GOLD & MARKENUHREN</p>
	<p>ZAHNGOLD auch mit Zähnen</p>	<p>SILBERBESTECK</p>	<p>GOLD & SILBER BARREN</p>

Wir zahlen faire Preise!

Vertrauen Sie Ihrem Juwelier vor Ort. Sammeln Sie einfach Ihr Edelmetall und besuchen Sie uns.

Massener Hellweg 32 • 59427 Unna-Massen
Tel.: (02303) 50055 • www.juwelier-duedder.de

Bastel- und Geschenketipps

Selbst gemachte Verpackungen verleihen eine persönliche Note

Adventskalender, Kekse backen, Tannenduft, Glühwein – es gibt viele Dinge, die die Weihnachtszeit besonders machen. Auch kleine Geschenke als Dankeschön oder nette Geste für Familie, Freunde, Nachbarn und Kollegen gehören dazu.

Statt diese klassisch in Papier oder Zellophan zu verpacken, lohnt es sich, nach nachhaltigeren Alternativen zu suchen. Ein selbst gestalteter Geschenk- und Plätzchenbeutel aus Stoff verleiht dem Präsent nicht nur eine persönliche Note, sondern kann jedes Jahr wiederverwendet werden.

Das benötigte Material

Um die Geschenk- und Plätzchenbeutel zu basteln, braucht man zunächst weiße oder naturfarbene Stoffbeutel aus Baumwolle in einer beliebigen Größe – für kleinere Geschenke zum Beispiel Beutel mit einer Größe von etwa 14 auf 20 Zen-



Selbst gestaltete Beutel sind praktisch, um Geschenke und Plätzchen zu verpacken. Und das Beste: Man kann sie wiederverwenden.



Schritt 3: Mit einem braunen Marker die Linien nachziehen und anschließend das Lebkuchenmännchen ausmalen.



Schritt 1: Zuerst die Vorlage – in diesem Fall ein Lebkuchenmännchen – grob ausschneiden.



Schritt 4: Mit einem weißen Marker die Wellenlinien am Rand und die Knöpfe zeichnen.



Schritt 2: Die Vorlage in den Beutel stecken, sodass man die Linien durchsieht.



Schritt 5: Mit einem Marker in Schwarz wird dem Männchen der letzte Schliff verliehen.

timetern. Stifte zum Bemalen und eine Schere zum Ausschneiden von Motivvorlagen.

So geht's

Beispielsweise ein Lebkuchenmännchenmotiv, das es unter www.pilotpen.de/diy-tutorial gibt, ausschneiden und in einen weißen oder

naturfarbenen Stoffbeutel schieben. Die durchscheinenden Konturen zum Beispiel mit einem braunen Marker nachzeichnen und anschließend ausmalen. Ist die Grundierung trocken, malt man mit einem weißen Marker in feiner Strichstärke wellenförmige Zuckergusslinien auf. Danach folgen Augen, Mund und

Knopfleiste in weißer und schwarzer Farbe. Um die Kreation dauerhaft zu fixieren, die Beutel nach dem Trocknen auf links drehen und die Motive mit viel Dampf einbügeln. Fertig sind die wiederverwendbaren und nachhaltigen Lebkuchenmännchenbeutel für kleine Geschenke, Plätzchen und vieles mehr. (djd)

Möbel Jürgens

Tabak Zeitschriften Geschenke und Deko

Massener Hellweg 14 | 59427 Unna-Massen
Telefon (02303) 5 08 88

Weihnachtszeit

Vielfältige Geschenkideen für Groß und Klein!





Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, erholsame Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Tradition trotz Krise: das Zuhause erstrahlen lassen

Weihnachtlich schmücken mit kabellosen Kerzen und Baumständern aus Deutschland



Kabellose Kerzen sorgen nicht bloß am Weihnachtsbaum, sondern auch als Tischdeko für eine festliche Stimmung. Foto: djd/KRINNER

In herausfordernden Zeiten, in denen vieles nicht mehr so ist, wie es einmal war, ist es wichtig, nicht den Halt zu verlieren.

Dabei können wiederkehrende Rituale helfen. Ein schönes Weihnachtsfest im Kreis der Familie ist den meisten Deutschen besonders wichtig. Mit dem ersten Advent beginnt die Vorweihnachtszeit, eine Zeit der Vorfreude, jedoch auch der Ungeduld.

Das Haus wird dekoriert, und die Jüngsten können es oft kaum erwarten, an Heiligabend endlich die Geschenke zu öffnen, die der Weihnachtsmann in die festliche Wohnstube gebracht hat. Hier sorgt vor allem der Kerzenschein des Christbaums für eine heimelige Atmosphäre, in der man es sich mit seinen Liebsten gemütlich macht, um zu naschen, zu singen und gemeinsam Geschenkpapier zu zerreißen.

Lichterglanz in Wohnzimmer und Garten

Wachskerzen befestigen nur noch die wenigsten an den Zweigen ihres Weihnachtsbaums. Das ist einfach zu gefährlich. Vielmehr sind batteriebetriebene Christbaumkerzen mit niedrigem Energieverbrauch gefragt. Diese sind in verschiedenen Metallic-Lackierungen erhältlich und können farblich auf den Baum-

schmuck abgestimmt werden. Einige Kerzen verfügen über fünf wählbare Helligkeitsstufen. Auch ein flammenähnliches Flackern lässt sich in zwei Intensitäten einstellen. Da die Kerzen wasserfest sind, finden sie ebenso in Bäumen und Sträuchern im Garten Verwendung. Mit einer Fernbedienung lassen sich die Lichter ganz bequem aus der Entfernung ein- und ausschalten oder auf vier Stunden Leuchtdauer timen.

Sicherer Stand für den Christbaum

Eine einfache Handhabung und ein hohes Maß an Sicherheit sind auch bei der Wahl des Christbaumständers entscheidend. Schließlich soll der Baum im Nu aufgestellt sein und sich von da an nicht mehr rühren können. Einige moderne Christbaumständer verfügen über ein

Backtipp: Weihnachtsmützen-Trüffel



Foto: djd/IBIS-Backwaren/Olaf Rehmert

Weihnachten ist nicht nur das Fest der Familie, sondern auch von lieb gewonnenen Traditionen. Und dazu gehört für viele das Backen. In den Küchen gehen fleißige Plätzchenbäcker und -bäckerinnen ans Werk, es wird gerührt, geknetet, ausgestochen und dekoriert.

Zutaten (für 20 Stück):

Für den Trüffel-Teig: 1 Packung IBIS Mini Cakes mit Zitronengeschmack, 1 EL Aprikosenkonfitüre, 1 TL Vanillepaste, 45 g weiche Butter,

80 g zimmerwarmer Doppelrahmfrischkäse, 60 g Puderzucker

Zum Verzieren: 200 g rote Candy Melts (farbige Glasuren in Form von Schmelzdrops), 1 EL Kokosöl, 50 g weiße Kuvertüre, 150 g Kokosraspel, 50 g weißer Fondant

Zubereitung: 1. IBIS Mini Cakes in einer Schüssel zerbröseln. In einer zweiten Schüssel Aprikosenmarmelade, Vanillepaste, Butter und Frischkäse cremig verquirlen. Den Puderzucker darüber sieben und verquirlen. Die zerbröselten Mini Cakes hinzugeben. Alles mit den Händen zu einem glatten Teig verkneten.

2. Die Masse in 20 Teile à ca. 20 g aufteilen. Jeweils erst in den Händen zu einer Kugel rollen. Dann vorsichtig zu Kegeln formen. Auf einem Teller verteilen und ca. 2 Stunden im Kühlschrank fest werden lassen.

3. Die Candy Melts mit dem Kokosöl im heißen Wasserbad unter Rühren schmelzen. Vom Herd neh-

men. Die kalten, festen Kegel einzeln mit Hilfe von zwei Gabeln kurz in die Candy Melts tauchen. Dann zum Abtropfen und Festwerden auf ein Kuchengitter setzen. Falls die Candy Melts währenddessen zu stark abkühlen, einfach erneut erwärmen.

4. Die weiße Kuvertüre hacken und im heißen Wasserbad unter Rühren zerlassen. Die Kokosraspel in eine flache Schale verteilen.

5. Die Kegel einzeln mit der Standseite zuerst kurz in die geschmolzene Schokolade tauchen,

dann in die Kokosraspel. Anschließend auf das Kuchengitter setzen.

6. Aus dem weißen Fondant 20 kleine Kugeln rollen. Die Kugeln mit den Resten der geschmolzenen Schokolade oben auf den Mützen festkleben. Nach Belieben die Kugeln dünn mit etwas geschmolzener Schokolade bepinseln und mit den übrig gebliebenen Kokosraspeln bestreuen. Die Weihnachtsmützen-Trüffel im Kühlschrank aufbewahren und innerhalb von fünf Tagen verzehren. (djd)

Tanzraum Unna-Massen



Wir bieten Kurse von Beginner bis Profi

- Kindertanz
- Eltern-Kind-Tanzen
- Zumba • Hip-Hop • Ballett
- Contemporary
- Commercial Pop
- Female Style

0163 6383661
info@tanzraum-unna-massen.de
www.Tanzraum-Unna-Massen.de

Sicherheitspedal mit besonders großer Auflagefläche, sodass bei Betätigung die Schuhsohle besten Halt hat. Zudem sorgt die Rundum-Einseil-Technik dafür, dass die Klauen stets einen gleichmäßigen Druck auf den Stamm ausüben. Ob dick, dünn oder krumm gewachsen: Der Baum steht sicher und kerzengerade. (djd)

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Feldhaus

Friseur & Geschenke

☎ 0 23 03-15111

Massener Hellweg 22
59427 Unna-Massen



Das Team von

3H Haushaltsassistenten
Hausmeisterdienste
Heimwerkerservice

wünscht Ihnen eine *schöne Adventszeit* und bedankt sich für die Treue im Jahr 2022.

Wir freuen uns auf weiterhin vertrauensvolle Zusammenarbeit im Jahr 2023.

Buderusstraße 97 • 59427 Unna
Telefon 0 23 03 / 30 40 91

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!
Wir wünschen allen eine *erholbare Weihnachtszeit* und ein *gesundes neues Jahr.*

FINK
BAUMASCHINEN

NICE TO MEET YOU!

Kleiststraße 45
59427 Unna-Massen
Tel. (02303) 6 72 80 88
Mobil (0178) 2 32 32 06
info@fink-baumaschinen.de
www.fink-baumaschinen.de

Wir wünschen Ihnen zu Weihnachten *besinnliche Stunden* und für das neue Jahr *Gesundheit, Glück und Erfolg!*
Wir bedanken uns herzlich für das vertrauensvolle Miteinander und Ihre Treue.

Zimmermann

Massener Str. 121 • 59423 Unna
Tel. (0 23 03) 94 38 70
www.zimmermann-unna.de
24-Stunden-Service

Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihr *Vertrauen* und die *Treue.*

Wir wünschen eine *besinnliche Weihnachtszeit, alles Gute* und vor allem *Gesundheit* für das neue Jahr!

Schnepper
GmbH

Massener Hellweg 76 • 59427 Unna-Massen
Tel.: 0 23 03 / 95 33 40 • www.schnepper-massen.de

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen allen ein *schönes Weihnachtsfest* und *alles Gute* für 2023.

Schmiers
Ihr Dachdeckermeister

Provinzialstr. 7 • 59425 Unna-Massen
Tel: 02303/9 52 01-0 • www.schmiers.de

Ich bedanke mich bei meinen Kunden und wünsche allen *schöne Weihnachten* und ein *gutes neues Jahr.*

MALERMEISTER JACOBI

Ringstraße 3 • 59174 Kamen-Methler
Telefon (0 23 07) 2 87 28 70 • Mobil (01 71) 8 22 25 64
E-Mail: info@malermeister-jacobi.de

Kalender für 2023 Geschichtsforum Massen



Jörg Nies und Hartmut Hegeler präsentieren den Kalender vom Massener Geschichtsforum für 2023. Foto: privat

pen vorgenommen werden. Bei der Auswahl spielte u.a. auch eine Rolle, ob ein möglichst aussagekräftiges Foto vorhanden war. Deshalb fehlen leider einige Fest-Aktivitäten (z.B. Hellwegrummel, Oktoberfest, Wein- fest, Straßen- und Gemeindefeste). „Wir möchten bei dem Bemühen um Heimat mit dem Kalender einen Beitrag für den gesellschaftlichen Zusammenhalt leisten und zeigen, dass unser Ort viele Gesichter hat. Das scheint uns gerade in dieser Zeit wichtig, wo durch Corona so viele Trennwände aufgebaut und Kontakte drastisch ein-

geschränkt wurden. Zugleich wollen wir das Wirken des verstorbenen Ortsvorstehers Dr. Peter Kracht fortsetzen, dem der Heimatkalender Massen in den vergangenen Jahren ein Herzensanliegen war. Eine Würdigung im Kalender soll an sein Wirken erinnern. Zugleich wird der neue Ortsvorsteher Erik Rapillus vorgestellt. Der günstige Preis dürfte ungefähr die Druckkosten decken. Für einen Kosten-Vorschuss gilt ein besonderer Dank der Sparkasse Unna. Ein etwaiger Überschuss wird für gemeinnützige Zwecke eingesetzt werden“, so Nies und Hegeler.

Der Kalender für 2023 vom Massener Geschichtsforum ist erschienen.

Er kostet 6 Euro wie im Vorjahr und kann bei der Mühlen-Apotheke, Friseur Müllensiefen, Drucker-Domain, Schreibwaren Kneiphof und beim Hofladen Nies erworben werden. 2023 trägt der Kalender den Titel „Feste in Massen“. Bilder und Texte zeigen anschaulich gesellschaftliche, kulturelle und sportliche Möglichkeiten der Freizeitgestaltung vor Ort. Zahlreiche Vereine und Gruppen haben für den Kalender Informationen über ihre Aktivitäten und Fotos von Festen zur Verfügung gestellt. Da es sich um einen Monatskalender handelt, musste leider eine Beschränkung auf zwölf Vereine bzw. Grup-



**Bestattungen
Kneiphof**

www.bestattungen-kneiphof.de

Kleiststraße 54 - 59427 Unna | Tel.: 02303 591903

Schuh-Schmidt – Das Traditionsunternehmen in Kamen-Methler Jubiläumsverkauf mit 20 % Rabatt verlängert bis 30.11.2022!!!

Inhaber geführt seit 1927 stellen wir die gesamte Familie mit Schuhen aus.

Sie finden bei uns Markenschuhe der Firmen Rieker, Gabor, Tamaris, Waldläufer, Ara und Finn Comfort, sowie Ricosta und Superfit für Kinderfüße!

Riesenauswahl an Heim- und Freizeitschuhen

Eine gute fachliche Beratung steht bei uns an 1. Stelle.

Gerade für Kinderfüße und die **Lauferschuhe** ist das Schuhhaus Schmidt weithin bekannt und hat sehr gute Bewertungen im Internet.

Auch für alle Problemfüße hat Schuh-Schmidt immer eine Lösung.

Während des Jubiläums-Verkaufs erhält jeder Kunde ein Geschenk!

Das Team von Schuh-Schmidt freut sich auf Sie!!!!



**Parken ist kostenlos
direkt vor dem Haus möglich!**
Robert-Koch-Str. 42 | 59174 Kamen

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen eine schöne Weihnachtszeit!

SCHUHHAUS
SCHMIDT
Kamen-Methler
Inh. Sabine Trebing - Tel. 02307-30314



Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 9 bis 13 Uhr
und 15 bis 18 Uhr
Sa. 9.30 bis 13 Uhr

20% AUF ALLE SCHUHE

RIO REISER Songpreis 2023

Die Bewerbungsphase ist gestartet

Der RIO REISER Songpreis ist mit 5.000 Euro dotiert.

Die Schirmherrschaft für den RIO REISER Songpreis 2023 übernimmt die Staatsministerin für Kultur und Medien, Claudia Roth. Im August 2023 wird der bundesweite RIO REISER Songpreis vergeben. Musiker*innen aus dem deutschsprachigen Raum, unabhängig von Nation und kultureller Herkunft, die noch nicht unter Vertrag eines Ver-

triebs bzw. eines Produzenten stehen, können sich ab sofort um diesen Preis bewerben. Den Preis gibt es seit 1998. Der Preisträger des RIO REISER Songpreises wird von einer Fachjury ermittelt, die sich aus Künstler*innen, Musikproduzent*innen, Musikredakteur*innen und Vertretern der Veranstalter zusammensetzt. Der RIO REISER Songpreis wird 2023 zum fünften Mal wieder vom Kulturzentrum Lindbrauerei Unna in Kooperation mit

dem Rio Reiser-Haus e.V. ausgelobt. Eine Fachjury entscheidet unter allen Einsendungen, wer den RIO REISER Songpreis erhält; die drei Finalisten treten im August 2023 live beim RIO REISER Songpreis in Unna auf.

Bewerbung:
Wer sich am RIO REISER Songpreis beteiligen will, schickt seinen deutschsprachigen Beitrag als Datei per E-Mail an rioreiserpreis@gmail.com. Bitte mit folgenden Infos: (Band)Name, Songtitel, Mail-Adresse, Telefonnummer und Songtext. Einsendeschluss ist der 31. Januar 2023.



rio-reiser-RIO-mit-Gitarre-Berlin-1975. Fotocredit: © Rainer März

7.200 Euro für das Hellwegschwimmbad Massen

Schillerschüler unterstützen mit Sponsorenlauf



Foto: privat

An gleich zwei Tagen im September fand der Sponsorenlauf „Wir wollen Wasser“ statt.

Die Schülerinnen und Schüler der Schillerschule gaben alles. Wie das Motto schon erahnen lässt, will die Schillerschule darauf aufmerksam machen, dass alle traurig darüber sind, dass das Hellwegbad geschlossen ist. Gerne unterstützen die

Kinder den Trägerverein Hellwegschwimmbad Massen e.V., der sich jahrelang aufopferungsvoll für den Erhalt des Bades eingesetzt hat. Der Massener Kiosk an der Mittelstraße hatte den Kindern beim Sponsorenlauf wieder Wassereis spendiert und der Förderverein versorgte die „kleinen“ Läufer:innen mit Würstchen. Die Kinder haben sich gefreut und sind gerannt wie die Weltmeister. Auch ein kleines Gewinnspiel - ebenfalls organisiert vom Förderverein - gab es für die Kinder: Wie viele Kartoffeln sind im Sack? Wer der korrekten Zahl nahe kam, konnte Einkaufsgutscheine für den Massener Kiosk gewinnen. Erlaufen wurden 7.200 Euro.

Schillerschule im Advent
Ebenfalls beteiligt sich die Schillerschule wieder am Massener Adventsfenster und am 22. Dezember findet um 10:00 Uhr die Weihnachtsfeier der Schillerschule in der Sporthalle statt.

Ambulantes Pflegeteam Unna
Hertinger Straße 123 59423 Unna
Telefon: 0 23 03 / 87 00 21
E-Mail: pflegeteam-unna@dokom.net
www.pflegeteam-unna.de

Passgenaue Hosenmode in vielen Qualitäten

HS
DER HOSEN-SPEZIALIST
FÜR DAMEN UND HERREN
www.hosenspezialist.com
Tolle Auswahl
Persönliche Beratung
Ausgezeichneter Service
Mo. bis Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr / Sa. 10.00 bis 16.00 Uhr
Wasserstr. 5 • 59423 Unna (Nahe Markt)
Tel. 0 23 03 / 1 60 51 • Fax 0 23 03 / 1 49 66



Bosch Car Service
Gebr. Choudna GmbH
Hildebrandstraße 9
44319 Dortmund
0231 99789000

Bosch Car Service
Gebr. Choudna GmbH
Massener Hellweg 36
59427 Unna
02303 9590350

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
09:00 – 18:00 Uhr
Samstag
09:00 – 12:00 Uhr

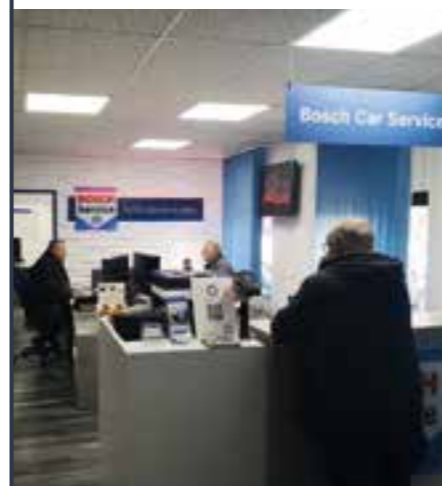
Sie haben Ihr Ziel erreicht!

Die Gebr. Choudna GmbH ist jetzt zertifizierte BOSCH-Werkstatt. Fahrzeuge aller Marken erhalten hier den Bosch-Qualitätsservice in Sachen Ersatzteile, Reparatur, Wartung etc. Neueste Technik wie zum Bei-

spiel eine 3-D-Spurvermessung garantieren zusammen mit dem bestens geschulten Werkstatt-Team verlässliche Diagnosen und entsprechende Instandsetzungen von Elektrofahrzeugen, Wohnmo-

bilen, Transportern und Automatikfahrzeugen. Dazu kommen TÜV-Prüfungen (montags bis freitags) und die Begutachtung von Unfallschäden durch einen hauseigenen Sachverständigen.

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Klimawartung
- Reifendienst
- Ersatzteilverkauf
- Scheibenreparatur/Erneuerung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Mietwagen
- Unfall-Gutachten
- Spurvermessung



Inspektion
ab 90,- Euro
zzgl. MwSt.

Reparaturen aller Art

- Für Fahrzeuge aller Hersteller
- Unfallschaden Reparatur und Lackierung
- Elektronische Motordiagnose
- Lasergesteuerte Achsvermessung
- Haupt- und Abgasuntersuchung im Haus

HU / AU

täglich 9-18 Uhr
ohne Termin!

Amtliche Dienstleistungen

- HU und AU nach §29stvzo
- Gasprüfung • Feinstaubplaketten
- Änderungsabnahmen • Sicherheitsprüfung

Wartung und Service rund ums Auto

- Ölwechsel mit Filter
- Bremsencheck
- Airbag- und Gurtstraffer-Service
- Klimaanlage-Wartung
- Wintercheck

Reifenservice

- Sommer-, Winter- und Allwetterreifen
- Aluminium- und Stahlfelgen bis 28"
- Inklusive Montage und Entsorgung



Alle Inspektionen ohne Termin nach Herstellervorgaben für alle Marken.
Reifenwechsel ohne Termin
Getriebespülung nach Herstellervorgaben

Termine kurz notiert:

noch bis zum 21. Mai 2023	Mittwoch, 30. November
Sonderausstellung „Auf Papier – Aus Papier. Objekte aus der eigenen Sammlung“ Unna, Hellweg-Museum	Schalander LIVE! Unna, Schalander ab 20:00 Uhr
immer montags	Dezember 2022
Tanzen, AWO Massen, AWO Treff Mühlrad 14:00 Uhr	Donnerstag, 1. Dezember
immer dienstags	Ökumenisches Adventsfenster Massen, KiTa Wirbelwind (Kleistr.33b) 17:00 Uhr
Seniorenachmittag, AWO Massen, AWO Treff Mühlrad 13:30 bis 16:00 Uhr	01. bis zum 04. Dezember
immer mittwochs	Weihnachtsdorf Hüttenzauber in Massen Massen, Gemeindeplatz (s. Innenteil)
soul teens (12-17J.) Jugend + Chor Massen, Ichtys-Haus 17:30 Uhr (außer in den Ferien)	Sonntag, 4. Dezember
Sing it out! Chorprobe Ev. Kirchengemeinde Massen, Friedenskirche ab 19:30 Uhr	Ökumenisches Adventsfenster Massen, Neuapostolische Gemeinde (Koppelweg 1) 18:00 Uhr
November 2022	Dienstag, 06. Dezember
Samstag, 26. November	Kindertheater „Die kleine Hexe“ Unna, Erich-Göpfert-Stadthalle 15:00 Uhr
Mind2Mode Depeche Mode/U2/Simple Minds Unna, Kühlschiff 20:00 Uhr	Mittwoch, 21. Dezember
Sonntag, 27. November	Weihnachtskonzert Neue Philharmonie Westfalen Unna, Erich-Göpfert-Stadthalle 19:00 Uhr, Einlass 18:00 Uhr
1. Advent Familien-Gottesdienst mitTaufen Pastor Main und Kindergärten Massen, Friedenskirche 11:00 Uhr	Freitag, 9. Dezember
Ökumenisches Adventsfenster Massen, Friedenskirche 18:00 Uhr	Ökumenisches Adventsfenster Massen, Sonnenschule 17:00 Uhr
Dienstag, 29. November	Sonntag, 11. Dezember
Ökumenisches Adventsfenster Massen, Familienzentrum (Emil-Bennemann-Str.10) 17:00 Uhr	Kinderkirche der Ev. Kirchengemeinde Massen ab 0 Jahren und deren Familien Massen, Ichtys ab 10:00 Uhr
	Ökumenisches Adventsfenster Massen, St. Marien Bücherei (Kletterstr.) 18:00 Uhr



Januar 2023

Samstag, 14. Januar
Geburtstagsfeier IV. Quartal AWO Unna-Massen Massen, AWO-Treff Mühlrad 15:00 Uhr
Dienstag, 24. Januar
Komödie „Drei Männer und ein Baby“ Unna, Erich-Göpfert-Stadthalle 20:00 Uhr

Februar 2023

Mittwoch, 15. Februar
Krimi „Liebes Kind“ Inszenierung des Westfälischen Landestheaters Castrop-Rauxel Unna, Erich-Göpfert-Stadthalle 20:00 Uhr

(alle Angaben ohne Gewähr)



Auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk...

... wird man in Massen mit Sicherheit fündig.

Martina Kneiphof von Möbel Jürgens freut sich ihren Kunden eine bunte Vielfalt an Geschenken für Groß und Klein präsentieren zu können. Von witzigen Mitbringseln bis hin zu tollen Dekoartikeln und Kunstgewerbe, zum Beispiel von „formano“. Ganz außergewöhnlich ist das Sortiment der Firma Coppenrath - Die Spiegelburg. Hier werden Kindheitserinnerungen wach und die Kreativität der heutigen Kids geweckt. Herrlich bunte Kleinigkeiten,

Mal- und Bastelbücher, Spiele in Miniformat, Plüschiges und Süßes – einfach alles woran kleine Abenteuer und Feingeister ihre Freude haben. Wer ein Geschenk für IHN sucht, ist bei den Eheleuten Feldhaus goldrichtig. Hier mischt sich Cool mit Glamour und ein bisschen Kitsch so, dass es für jeden passt. So ist es natürlich kein Wunder, dass die Damenwelt hier problemlos etwas Schönes als Geschenk oder für den Eigenbedarf findet. Die gute Auswahl an Geschenken für den Mann ist allerdings besonders be-

merkenswert. Da gibt es originelle Socken, Accessoires zum Bier, aber auch hochwertige Dekoartikel, Modellfahrzeuge, Weinregale aus Massivholz, Bilder und vieles mehr. In diesem Jahr übrigens auch auf dem Massener Weihnachtsmarkt. Das Sortiment in beiden Geschäften wird natürlich ständig ergänzt und saisonal verändert, daher lohnt es sich auf jeden Fall regelmäßig vorbei zu schauen. Und wenn man sich nicht so richtig entscheiden kann, kann ein Gutschein die Lösung sein. Wir wünschen fröhliches Weihnachtshopping in Massen!!!



Fotos: F.K.W. Verlag

Besuchergruppe der Glückauf-Kaserne Unna zu Besuch im Landtag

Ende Oktober empfing der Unnaer Landtagsabgeordnete Hartmut Ganzke (SPD) die Soldatinnen und Soldaten des 7. Versorgungsbataillons unter Führung des Bataillonskommandeurs Andreas Glocke, der Glückauf-Kaserne aus Unna im Düsseldorfer Landtag.



Bildrechte: Hartmut Ganzke

Nach einer Führung, bei der die Besuchergruppe einen Einblick in die Arbeit des Parlaments bekommen hat, standen der Vorsitzende der SPD-Landtagsfraktion Thomas Kutschaty und Hartmut Ganzke in einer lockeren Gesprächsrunde für politische The-

men Rede und Antwort. Die Soldatinnen und Soldaten nahmen nach einem informationsreichen

und spannenden Nachmittag im Landtag viele Eindrücke wieder mit nach Unna.

EBERT
Zaun und Tor

Qualität und Erfahrung seit über 100 Jahren

Unabhängiges Lagerprogramm

Sichtschutzzaune und Steinzaune

Türen und Toranlagen

• Beratung vor Ort
• Kostenlose Angebotsstellung
• Montage ausschließlich durch eigenes Fachpersonal
• Maßanfertigungen in unserem Meisterbetrieb

Curt Ebert Zaun und Tor GmbH
Westfälische Str. 173 • 44309 Dortmund
Telefon 0231 20 2000 • www.ebertzaun.de

Bitte vergewissern Sie sich ausreichend vor einem Termin beim jeweiligen Veranstalter, ob die angegebene Veranstaltung wirklich stattfindet.

FS
Fotografie

Foto-Atelier im Rathaus
FS Fotografie Unna
Inh. Fabienne Schröder

Bahnhofstraße 45g
59423 Unna
Tel: 02303/22290
Mobil: 0159 06 58 84 64
E-Mail: info@fsfotografie-unna.de
Web: www.fsphotografie-unna.de

fsfotografie.unna
FS Fotografie Unna

Öffnungszeiten
Mo, Di, Do 9:30 - 13 Uhr | 14 - 17:30 Uhr
Mi u. Fr 9:30 - 13 Uhr
1. und 3. Sa 9:30 - 13 Uhr
und jederzeit nach Terminvereinbarung

Erinnerungen an einen tierischen Freund

- Anzeige -

Unsere Haustiere sind heute vielfach vollwertige Familienmitglieder, geschätzte Sozialpartner und geliebte Freunde. Dementsprechend wandelt sich auch der Wunsch nach einem pietätvollen, individuellen Abschied.



Foto: GTeam - stock.adobe.com

Jedes Tier ist einzigartig. Und es gibt eine Vielzahl an unvergesslichen Momenten, die man miteinander verbringt. Natürlich ist es traurig, wenn dieses Miteinander endet, weil der tierische Partner stirbt. Für den würdevollen Abschied und bleibende Erinnerungen gibt es verschiedene Möglichkeiten. Für jeden Geschmack und für jeden Geldbeutel. Während der eine eher eine körperliche Bestattung seines Haustieres wünscht und einen schönen Sarg samt liebevoller Grabgestaltung wählt, wollen andere die Asche ihres Tieres in einer geschmackvollen Urne wissen - die wahlweise auf dem Tierfriedhof oder aber zu Hause einen würdigen Platz findet. Auch

Asche-Schmuck, Erinnerungskristalle aus einem Teil der Tierasche oder ein Bilderrahmen mit dem letzten Pfotenabdruck und einem Foto sind bleibende Erinnerungen, die einer großen Liebe würdig sind.

Als aktives Mitglied im Bundesverband der Tierbestatter e. V. wissen wir, dass Tierbestattung Vertrauenssache ist. Alle Informationen rund um das Thema Tierbestattung erhalten Sie unter www.tierbestatter.nrw oder zwischen 7 und 22 Uhr unter Tel. 0231/562293-22. Sprechen Sie uns an - wir beraten Sie gerne!

Ihr Team der Tierbestatter für Dortmund

Neverending Story: Einkaufszentrum „Neue Mitte“

Seit dem Bekanntwerden des Investorwechsels für das Einkaufszentrum an der Bahnhofstraße ist viel Unruhe in das Projekt gekommen. Nicht zuletzt durch den Deal mit ALDI, den Robert Löer kürzlich eingefädelt hat.

Das Projekt „Neue Mitte Massen“ war im Sommer durch den Wechsel von Investor Robert Löer zur Firma Ten Brinke erneut ins Stocken geraten. Mittlerweile stehen die neuen Investoren vor einer Herausforderung: Löer hat die Immobilie an der Kleistraße, in der jetzt noch EDEKA ist, an ALDI verkauft. Schon erste Planungen im Massener Ortskern hatten ALDI vorgesehen, später sollte jedoch Lidl den Zuschlag für Massen bekommen. Die Immobilie Kleistraße hatte Löer seinerzeit erworben, um sein Einkaufszentrum vor Konkurrenz, z.B. durch einen weiteren Discounter o.Ä. zu schützen. Dieses hätte zu einem Überangebot im Ort geführt und ver-

hindert nun, dass die „Neue Mitte“ einen Discounter erhält.

Begeistert war der Investor aus Bergisch-Gladbach, der schon über Jahre Zeit und Geld in das Projekt investiert hatte, natürlich nicht, dass die Grundstückseigentümer ihn durch Ten Brinke ersetzen. Für einen Kommentar war er nicht erreichbar. ALDI bestätigt den künftigen Standort Obermassen: „Als Grundversorger möchte ALDI Nord nah an seinen Kundinnen und Kunden sein. Mit rund 2.200 Filialen bieten wir ihnen dort wo sie leben und arbeiten einen einfachen Einkauf zu günstigen Preisen. Wir können bestätigen, dass der Kaufvertrag über ein Grundstück in Unna-Massen, Kleistraße 18-20, abgeschlossen wurde. Geplant ist hier die Ansiedlung eines modernen ALDI Marktes. Weitere Informationen können wir Ihnen derzeit nicht geben.“ Ten Brinke bewahrt derzeit Stillschweigen. Wann und wie es mit dem Projekt weitergeht, wird sich zeigen.



Ihre Alltagshilfen – Selbstbestimmt und sicher



- Anzeige -

Ihre Hausnotrufzentrale! - Warum Wir?



- Über 80% der Unfälle passieren in den eigenen 4 Wänden
- Ein Team an ausgebildeten Ersthelfern ist für Sie im Einsatz
- Die von uns eingesetzten Hausnotrufgeräte besitzen eine Kassenzulassung
- Eine Kostenübernahme Ihrer Kasse bei vorhandenen Pflegegrad prüfen wir gerne
- Unsere Hausnotrufzentrale ist nach TÜV DIN ISO 9001 zertifiziert
- Unser Hausnotruf-Call ist bei Verwendung eigener Endgeräte bereits ab 10,00 € monatlich möglich

TESTWOCHEN
bis zum 31.12.2022
4 Wochen kostenlos testen/
bitte Gutscheincode
„400“ angeben

Wer möchte sich als Angehöriger denn ständig Gedanken machen, ob auch alles in Ordnung ist? Wir geben Ihnen und Ihrer Familie diese wichtige Sicherheit!

Ihr Menüservicedienst! – Warum wir?



- Wir liefern an 365 Tagen im Jahr Ihr Wunschgericht
- Preiswert, frisch und heiß gebracht
- Keine Mindestabnahme – kein Vertrag
- Bestellungen telefonisch, online oder direkt bei Lieferung
- 6 verschiedene Gerichte pro Tag zur Auswahl

NEUKUNDENAKTION
bis zum 31.12.2022
2 Menüs für 6,99 € /
bitte Gutscheincode
„200“ angeben

Wer macht das?
DasDies macht das!

www.dasdies.de

Kostenlose Beratung unter 0800 4800060

Haben Sie Fragen
oder möchten Sie einen
Termin vereinbaren?

www.jobcenter-kreis-unna.de



WIR WÜNSCHEN
FROHE
WEIHNACHTEN



Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER NEUE OPEL ASTRA – ALS 5-TÜRER ODER SPORTS TOURER //

DER ASTRA, DER GEFAHREN WERDEN WILL.

Wenn deutsche Ingenieurskunst auf mutiges Design trifft, ist das Ergebnis purer Fahrspaß. Ob in der Stadt, auf Landstraßen oder der Autobahn: Der neue Opel Astra beherrscht die entspannte Tour genauso wie aufregende Fahrdynamik. Höchste Sicherheitsstandards und jede Menge moderne Technologien sind dabei ständige Begleiter.

**Kraftstoffverbrauch in l /100 km innerorts/außerorts/kombiniert/CO₂-Emission in g/km kombiniert Effizienzklasse:
6,9-5,0/5,9-4,6/4,3-5,8/130-113/A.**

JONAS
Unna · Werl · Menden

Wilhelm Jonas GmbH & Co. KG

Unna · Massener Hellweg 44 - 46 · Telefon 0 23 03 / 55 9 - 0

Unna-Indupark B1 · Max-Planck-Str. 15-19 · Telefon 0 23 03/30 10 08-0

Werl · Hammer Straße 92 · Telefon 0 29 22/50 18-0

Jetzt Fan werden!



www.opel-jonas.de